

# 18 - Here it Comes! WBC Cup Japan Tournament!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:00]** ---

My name is Abygale.

**[00:02]** ---

This thing on my head is  
a dangerous Black Hole.

**[00:05]** ---

Abygale, it's dinner time.

**[00:06]** ---

This fish looks delicious!

**[00:08]** ---

Thanks for the meal!

**[00:10]** ---

Hey!

**[00:10]** ---

I can't eat with this thing  
on my head! Argh!

**[00:13]** ---

He can rip that up?

**[00:15]** ---

The greatest Buddyfighter in the world!

**[00:18]** ---

The WBC Cup Japan Representative  
Invitational Tournament is taking place here,

**[00:23]** ---

at Cho-Taiyo Island, B!

**[00:26]** ---

Cold!

**[00:26]** ---

However, nobody realizes that a terrifying  
conspiracy is unfolding on the island.

**[00:31]** ---

Not even me!

**[00:35]** ---

What? You thought I knew  
the world of Buddyfight back to front?

**[00:39]** ---

Ouch! Stop that! Stop them!  
Stop that! Stop them!

**[00:42]** ---

Well, in any case,  
join me for a Buddy...

**[00:45]** ---

Meowt!

**[02:17]** ---

So this is Cho-Taiyo Island!

**[02:19]** ---

And that must be the Cho-Taiyo Hotel that they  
built as a sort of Olympic Village for this tournament.

**[02:25]** ---

Cho-Taiyo Island and  
Cho-Taiyo Hotel, huh!

**[02:29]** ---

Everything here is sun-themed.

**[02:31]** ---

What a warm reception  
for the Mighty Sun Fighter!

**[02:35]** ---

Warm reception, bal!

**[02:36]** ---

You're making me blush!

**[02:38]** ---

Well then, everybody...

**[02:39]** ---

Huh?

**[02:40]** ---

I'm your official commentator  
and announcer, Paruko Nanana!

**[02:42]** ---

I'll be heading to the starting  
line ahead of you all!

**[02:46]** ---

Go, Takosuke!

**[02:47]** ---

Takochu!

**[02:49]** ---

Hey!

**[02:50]** ---

Miss Paruko!

**[02:52]** ---

I'm the official commentator and analyst,  
so don't leave me behind, B!

**[02:58]** ---

Ow!

**[02:59]** ---

Oh!

**[03:00]** ---

Oh no.

**[03:01]** ---

He broke.

**[03:03]** ---

Let's head to the starting line too, Bal!

**[03:05]** ---

Bal wants to fight as  
soon as possible, bal!

**[03:09]** ---

Here it comes!

WBC Cup Japan Tournament!

**[03:14]** ---

Hana! It's starting!

**[03:17]** ---

Okay!

**[03:21]** ---

Finally! Finally! Finally!

**[03:23]** ---

The WBC Cup Japan Representative  
Invitational Tournament is starting,

**[03:27]** ---

with Cho-Taiyo Island as the stage!

**[03:31]** ---

While the regional preliminaries were  
elimination-tournament style,

**[03:34]** ---

the Japan Tournament is  
a Swiss-style system.

**[03:37]** ---

The first 3 Buddyfighters  
to rack up 100 wins

**[03:39]** ---

will earn the right to participate  
in the World Championship!

**[03:46]** ---

And! These are the stages  
that you'll all be fighting in!

**[03:49]** ---

The UFO Stages!

**[03:51]** ---

That's where you'll be fighting those  
red-hot Buddyfight battles!

**[03:54]** ---

Of course, to prevent people from fighting  
the same person twice in a row,

**[03:58]** ---

the loser will be randomly fired at different  
locations on Cho-Taiyo Island!

**[04:04]** ---

To get things started, we'll gather all  
the Buddyfighters in the UFO Stages!

**[04:08]** ---

Wait a minute!

**[04:09]** ---

What does gather mean, bal?

**[04:15]** ---

Gao! Bal!

Good luck out there!

**[04:18]** ---

We'll be cheering you on  
from the Cho-Taiyo Hotel!

**[04:21]** ---

Gathering completed!

**[04:23]** ---

Buddyfighters, are you ready?

**[04:27]** ---

Five seconds to launch!

**[04:29]** ---

Four!

**[04:30]** ---

Three!

**[04:31]** ---

Two!

**[04:32]** ---

One!

**[04:33]** ---

Fire!

**[04:39]** ---

But if we fall from this height...

**[04:41]** ---

What will happen to us, bal?

**[04:45]** ---

Whoa!

**[04:52]** ---

From the moment you land,  
this tournament begins!

**[04:56]** ---

You'll rely on the pre-installed  
Cho-Taiyo Island Nav system

**[04:59]** ---

to find your opponents  
and move about the island!

**[05:04]** ---

You'll fight the first Buddyfighter  
that you encounter!

**[05:08]** ---

The moment two Buddyfighters meet,

**[05:10]** ---

the Paruko App will activate,  
and the lock will initiate.

**[05:13]** ---

That lock will be in effect  
until you finish the Buddyfight,

**[05:15]** ---

and you won't be able  
to start a new one.

**[05:20]** ---

What's this?

**[05:24]** ---

Oh! Looks like I've got  
a Paru-call already!

**[05:27]** ---

Warp!

**[05:30]** ---

Warp successful!

**[05:31]** ---

In addition to being the official  
commentator and announcer,

**[05:34]** ---

I'm in charge of  
arranging the stage!

**[05:37]** ---

Let's go to the UFO Stage!

**[05:39]** ---

Open!

**[05:54]** ---

These UFO Stages have been created to let you  
Buddyfighters fight battles that are hotter than hot!

**[06:02]** ---

Only the fighter who wins in this  
stage will receive a winning star!

**[06:07]** ---

In other words, any Buddyfight taking place outside  
of this stage will not count as a victory. And!

**[06:12]** ---

The Buddyfighter who loses will be fired  
out of this UFO Stage once more!

**[06:18]** ---

Looks like a festival is about to begin!

**[06:20]** ---

Now!

**[06:21]** ---

Chief's!

**[06:22]** ---

Buddyfight!

**[06:23]** ---

Is about to begin, turtle!

**[06:28]** ---

I'm getting Paru-calls  
from all over the place!

**[06:31]** ---

Warp!

**[06:37]** ---

This is bad.

**[06:38]** ---

So many already!

**[06:39]** ---

Bal and Gao should  
fight soon too, bal!

**[06:42]** ---

Revolted!

**[06:43]** ---

Finish him!

**[06:44]** ---

Stout Wrist Martial Arts Deity Strike!

**[06:51]** ---

What a big catch!

**[06:53]** ---

Whoa! A Buddyfighter has  
already won a winning star!

**[06:57]** ---

But you can't relax just  
because you've won!

**[07:00]** ---

In this tournament, it's vital to  
be the first to score 100 wins!

**[07:03]** ---

On to the next one!

**[07:04]** ---

Even if you lose the Buddyfight, you can  
face a new opponent in a new location!

**[07:10]** ---

Now I'd like to introduce some  
Buddyfighters to keep an eye on!

**[07:13]** ---

My special sword attack!  
You shall feel its true power soon enough!

**[07:18]** ---

A warrior from ancient times who has  
wandered into our modern world!

**[07:21]** ---

Cho-Okayama Representative,  
Tenka Gotsurugi!

**[07:25]** ---

Ready? I'll take you all the way to...

**[07:30]** ---

Pa!

**[07:32]** ---

Ra!

**[07:33]** ---

Dise!

**[07:36]** ---

A selfie-snapping visual  
glam Buddyfighter!

**[07:39]** ---

Cho-Nagoya Representative,  
Ageha Gokuraku!

**[07:43]** ---

My faithful servants.

**[07:46]** ---

I summon you from  
the depths of perdition!

**[07:49]** ---

A stylish Buddyfighter who's  
really into his theme!

**[07:52]** ---

Cho-Osaka Representative,  
Shura Gokumon!

**[07:58]** ---

It looks like powerful fighters from all  
over Japan have gathered on this island.

**[08:01]** ---

That's right.

**[08:02]** ---

Any one of them could  
easily rack up 100 wins.

**[08:07]** ---

And look who's here!

**[08:08]** ---

I Buddy call to the right!

**[08:11]** ---

Tyrant Cerberus!

**[08:15]** ---

Cerberus?

**[08:16]** ---

Gao, hurry up and find a fighter, bal!

**[08:18]** ---

It can't be!

**[08:19]** ---

Bal?

**[08:20]** ---

Tyrant Cerberus!

**[08:21]** ---

Finish the fighter off!

**[08:23]** ---

I'll devour anyone who gets in our way!

**[08:26]** ---

Tyrant Bite!

**[08:30]** ---

I heard that this was  
the Japan Tournament,

**[08:33]** ---

so I thought I'd be able to fight  
opponents with some mettle.

**[08:36]** ---

They'd better not all be this weak.

**[08:41]** ---

Just as I thought!  
It's Senior Aragami!

**[08:43]** ---

Is he a friend of Gao's, bal?

**[08:45]** ---

Yeah! He's my pal!  
Senior Rouga Aragami!

**[08:48]** ---

When it comes to Danger World,  
he has no equal!

**[08:53]** ---

That's how amazing he is!

**[08:56]** ---

I cast! Super Strength Replenishment!

**[09:02]** ---

What are you trying to do?

**[09:04]** ---

Final phase.

**[09:06]** ---

I cast!

**[09:08]** ---

True Ultimate Battle Skill,  
GIGA Demon Slay!

**[09:15]** ---

With this, Asura Demon Slay  
can attack twice, and gains an extra critical!

**[09:21]** ---

Come to your senses!

**[09:22]** ---

Eighth Omni Deity Lord, Grangadez!

**[09:28]** ---

It can't be! In one turn, he's destroyed  
Grangadez and his four-card soul!

**[09:32]** ---

Penetrate!

**[09:36]** ---

That was magnificent, Rouga.

**[09:43]** ---

He's that strong?

**[09:45]** ---

Yeah!

**[09:46]** ---

He's incredibly strong!

**[09:48]** ---

He's here!

It's Master Tasuku!

**[09:52]** ---

Full Liberate Cannon!

**[09:54]** ---

Shoot!

**[10:03]** ---

He missed out on winning the Cho-Tokyo Championship,  
but he's as strong and manly as ever!

**[10:09]** ---

Jack and Tasuku won, bal!

**[10:11]** ---

Yeah!

**[10:12]** ---

Let's hurry up and win too!

**[10:13]** ---

Speaking of people who missed out  
on winning the Cho-Tokyo Championship,

**[10:16]** ---

let's not forget him!

**[10:18]** ---

Now, surrender yourself to destiny!

**[10:22]** ---

Unlimited Death Drain!

**[10:29]** ---

A fighter with unseen depths  
of power, Gaito Kurouzu!

**[10:33]** ---

Gaito...

**[10:35]** ---

Gao! Bal and Gao can't  
sit back and lose, bal!

**[10:37]** ---

Bal and Gao will be the first  
to reach 100 wins, bal!

**[10:40]** ---

You're right.

**[10:41]** ---

Let's be the first past the gate!

**[10:43]** ---

First past the gate, bal!

**[10:45]** ---

Bal!

**[10:46]** ---

Bal bal bal!

**[10:47]** ---

Bal! Wait for me!

**[10:51]** ---

So this is the one who  
creates Impact Monsters.

**[10:53]** ---

Dragon of the Sun, Bal Dragon.

**[10:57]** ---

And he's a new type of Sun Dragon, too.

**[11:01]** ---

Interesting.

**[11:02]** ---

I'll capture him and  
feed him to Zodiac.

**[11:09]** ---

Bal!

**[11:11]** ---

Bal!

**[11:13]** ---

Where are you?

**[11:15]** ---

Bal!

**[11:17]** ---

This way, bal!

**[11:19]** ---

Bal.

**[11:20]** ---

We don't have time to  
play hide-and-seek.

**[11:25]** ---

Bal, come out already.

**[11:27]** ---

This way, bal.

**[11:29]** ---

This is too easy.

**[11:31]** ---

Now...

**[11:33]** ---

Gao!

**[11:34]** ---

Where are you, bal?

**[11:39]** ---

Bal is lost, bal.

**[11:42]** ---

Bal!

**[11:44]** ---

Oh! That's Gao's voice, bal.

**[11:47]** ---

Gao!

**[11:49]** ---

Bal!

**[11:53]** ---

All right. Get behind him.

**[11:59]** ---

Ouch! Hot, hot, hot!

**[12:01]** ---

Hot! Hot!

**[12:03]** ---

Oh no, bal!

**[12:04]** ---

So hot!

**[12:07]** ---

Sorry, bal. Are you all right, bal?

**[12:09]** ---

I thought I was gonna die.

**[12:12]** ---

Oh wait, I'm already dead!

**[12:14]** ---

Please, bal.

**[12:15]** ---

Bal wants you to help look for Gao, bal.

**[12:18]** ---

Bal can hear his voice  
but just can't find him, bal.

**[12:21]** ---

Leave it to me!

**[12:23]** ---

However, I'm actually...

**[12:25]** ---

Meow!

**[12:26]** ---

Then Bal can't leave it to you, bal!

**[12:28]** ---

Oh! At times like this...

**[12:31]** ---

Weathervane Dragon!

**[12:34]** ---

If we use this, we can figure  
out where Gao is, bal!

**[12:37]** ---

Oh! And I can get back  
to Cho-Taiyo Hotel, B!

**[12:41]** ---

-You're so troublesome!  
-Thank you!

**[12:42]** ---

What's with that zombie?

**[12:44]** ---

He's getting in my way!

**[12:47]** ---

I guess I'll keep a long  
leash on them for now.

**[12:50]** ---

Withdraw for the moment.

**[12:53]** ---

Gao is that way, bal.

**[12:55]** ---

Let's go!

**[12:58]** ---

Gao!

**[13:01]** ---

Bal!

**[13:02]** ---

Gao!

**[13:05]** ---

Gao!

**[13:08]** ---

Ow...

**[13:09]** ---

Oh.

**[13:09]** ---

Gao, Ozon B can't get back to the Cho-Taiyo Hotel. He needs our help, bal.

**[13:14]** ---

Fine, I guess we'll walk him back to the hotel.

**[13:19]** ---

There's a Buddyfighter nearby.

**[13:24]** ---

Finally, we can fight!

**[13:25]** ---

Bal!

**[13:28]** ---

Penetrate, bal!

**[13:32]** ---

Sun Fist!

**[13:34]** ---

Balknuckle!

**[13:38]** ---

We'll finish this in one go, bal!

**[13:40]** ---

Final Phase!

**[13:43]** ---

Impact Call!

**[13:45]** ---

I pay 3 gauge and transform Bal Dragon...

**[13:47]** ---

Into an Impact Monster!

**[13:52]** ---

Bal will try his super-best, bal!

**[13:58]** ---

What?

**[14:00]** ---

Bal!

**[14:03]** ---

Great Full!

**[14:05]** ---

Bal!

**[14:06]** ---

Lariat!

**[14:14]** ---

All right!

Thank you very much!

**[14:17]** ---

Bal and Gao won, bal!

**[14:23]** ---

Now, let's get Ozon B back to the hotel,  
so we can look for our next opponent!

**[14:27]** ---

Bal understands, bal!

**[14:28]** ---

Sorry to be so much trouble, B!

**[14:32]** ---

Really, I'm sorry.

**[14:34]** ---

Buddyfights have finished for the day!

**[14:38]** ---

We're currently tabulating the number  
of wins by you, the Buddyfighters!

**[14:42]** ---

The Buddyfighter who scored  
the greatest number of wins today was...

**[14:44]** ---

Gaito Kurouzu!

**[14:46]** ---

His buddy is Black Death Dragon, Abygale.

**[14:48]** ---

An amazing 32 wins!

**[14:51]** ---

In second place,  
we have Tasuku Ryuenji!

**[14:54]** ---

His Buddy is  
Star Dragoner, Jackknife.

**[14:56]** ---

25 wins!

**[14:57]** ---

What about Gao and Bal?

**[14:59]** ---

What?

**[15:00]** ---

Fighters who don't score enough wins that  
day aren't allowed to stay in the hotel?

**[15:05]** ---

That's right.

**[15:06]** ---

How many wins do we need, bal?

**[15:08]** ---

10 wins.

**[15:10]** ---

Then...

**[15:11]** ---

Since Bal and Gao only have 6 wins...

**[15:13]** ---

We have quarters prepared for you too.

**[15:20]** ---

Why do I have to camp out too?

**[15:23]** ---

We have a rule that guests  
must stay with the Buddyfighters.

**[15:27]** ---

But that traitor Kuguru...

**[15:30]** ---

Sorry! I asked my dad to reserve  
a room at the hotel for me.

**[15:35]** ---

I mean, I'm a girl and all.

**[15:42]** ---

Gao! There you are!

**[15:44]** ---

Huh?

**[15:44]** ---

The fancy meals at  
the hotel aren't my style!

**[15:48]** ---

Here's a freshly-caught tuna!

**[15:51]** ---

Do you want to eat it with us?

**[15:53]** ---

We'll eat it!

**[15:55]** ---

Wow! Looks good!

**[15:56]** ---

It's a tuna-butchering festival!

**[15:58]** ---

Butchering, hooray!

**[16:00]** ---

Now, eat up!

**[16:02]** ---

That tuna's not going anywhere!

**[16:04]** ---

Eat and eat until you're stuffed!

**[16:06]** ---

So huge!

**[16:07]** ---

Bal, don't hog it all!

**[16:25]** ---

That's far enough.

**[16:28]** ---

I know that you've  
been stalking Bal all day.

**[16:32]** ---

Come out, Doctor Gara!

**[16:35]** ---

Show yourself!

**[16:38]** ---

So you see all and know all, eh?

**[16:41]** ---

Retreat.

**[16:45]** ---

Tasuku Ryuenji. I thought you  
quit being a Buddy Police officer.

**[16:50]** ---

I see.

**[16:52]** ---

So you've been guarding  
that Sun Dragon all this time.

**[16:55]** ---

What does a wanted criminal  
like you plan to do with Bal?

**[16:59]** ---

If you want to find out, try beating  
me up with an Impact Monster.

**[17:03]** ---

I'll tell you everything you want to hear.

**[17:08]** ---

Looks like we have no choice.

**[17:09]** ---

Yeah.

**[17:21]** ---

Shine forth! Future dragons clad in stars!

**[17:24]** ---

Luminize, Cross Dragoner!

**[17:27]** ---

Kneel planetary scrap!

**[17:29]** ---

Be erased beyond dimensions!

**[17:32]** ---

Luminize!

**[17:33]** ---

Cosmo Elimination!

**[17:35]** ---

Raise the flag!

**[17:38]** ---

Star Dragon World!

**[17:40]** ---

Star Dragon World!

**[17:47]** ---

Eliminator Discarnea!

**[17:49]** ---

Attack the fighter!

**[17:55]** ---

My turn is over.

**[17:57]** ---

My turn!

**[17:59]** ---

Draw!

**[18:00]** ---

Charge and draw!

**[18:02]** ---

I call Sphere Cemetery,  
Star Remnant to the left!

**[18:07]** ---

I Buddy call Star Dragoner,  
Jackknife to the right!

**[18:10]** ---

All right!

**[18:13]** ---

Electromagnetic pulse,  
charging complete!

**[18:15]** ---

I activate Jack's ability!

**[18:17]** ---

Crossnize with Jackarms J Igniter!

**[18:22]** ---

Ignite Blade!

**[18:25]** ---

I call V Gradation,  
Quantum Ruler to the center!

**[18:29]** ---

I've been waiting for this!  
Now, let's battle already!

**[18:31]** ---

Using Quantum Ruler's ability,  
I increase my gauge and draw 1 card!

**[18:35]** ---

Star Remnant!  
Attack the center.

**[18:39]** ---

Sparkle Shoot!

**[18:41]** ---

Maximum Output!

**[18:45]** ---

Quantum Ruler!

Jack! Attack the fighter!

**[18:49]** ---

Stardust Claw!

**[18:53]** ---

With a critical of 4!

**[18:55]** ---

Ignite Blade!

**[18:59]** ---

My turn is over.

**[19:00]** ---

You're not bad.

**[19:03]** ---

Then I'll show you.

**[19:06]** ---

I pay 2 gauge and

Buddy call to the right!

**[19:09]** ---

Star Deity Dragon, Zodiac!

**[19:13]** ---

What is that monster?

**[19:15]** ---

I can't feel its life force!

**[19:18]** ---

What?

**[19:19]** ---

Of course.

**[19:21]** ---

I created it, after all.

**[19:23]** ---

What?

**[19:24]** ---

That's enough idle chatter.

**[19:27]** ---

I call Dragoneraser, Jamming to the left!

**[19:31]** ---

And I pay 1 gauge to equip!

**[19:35]** ---

Leg Blade Rejector!

**[19:38]** ---

I'll delete all space trash!

**[19:41]** ---

Jamming! Attack Quantum Ruler!

**[19:45]** ---

I've been defeated!

**[19:50]** ---

Due to the item's effect,  
my gauge increases by 1.

**[19:53]** ---

And using Jamming's ability, Zodiac's  
critical has increased to 4, so enjoy that!

**[19:59]** ---

Vertical Ray!

**[20:03]** ---

Tasuku!

**[20:06]** ---

My turn is over.

**[20:14]** ---

I pay 1 gauge and...

**[20:16]** ---

I cast! Dragoner's Beat!

**[20:19]** ---

I increase Jack & Fang's critical by 1!

**[20:22]** ---

Jack & Fang, maximum output!

**[20:23]** ---

Shoot!

**[20:27]** ---

Double Attack!

**[20:31]** ---

Star Remnant!  
Attack the fighter!

**[20:34]** ---

Sparkle Shoot!

**[20:35]** ---

Maximum Output!

**[20:39]** ---

Finish him! Jack!

**[20:41]** ---

All right!

**[20:42]** ---

I cast. Divine Guidance.

**[20:50]** ---

Tasuku! Impact Call!

**[20:52]** ---

Right!

**[20:53]** ---

Final Phase!

**[20:56]** ---

Let's get this over with.

**[20:57]** ---

Impact Call!

**[20:59]** ---

I pay 2 gauge and evolve Jackknife...

**[21:01]** ---

Into an Impact Monster!

**[21:05]** ---

Jack is now a size 2 monster with  
6000 power and defense, and a critical of 2.

**[21:11]** ---

Using his effect, he crossnizes with  
the Jackarms J Thruster in the drop zone.

**[21:15]** ---

And I activate J Thruster's ability!

**[21:18]** ---

I discard one card from my hand and crossnize  
with another J Thruster from my deck!

**[21:23]** ---

And by Crossnizing with J Igniter,  
his critical becomes 3!

**[21:29]** ---

Impact Monsters have no effect on me.

**[21:34]** ---

I activate Zodiac's ability!

**[21:37]** ---

Now kneel! Gravity Rest!

**[21:44]** ---

Jack!

**[21:45]** ---

You couldn't beat me in a million years.

**[21:49]** ---

What have you done to Jack?

**[21:51]** ---

An Impact Monster block.

**[21:52]** ---

Impact Monster block?

**[21:55]** ---

Hurry up and end your turn.

**[21:58]** ---

Or else he'll end up crushed to death.

**[22:02]** ---

Curse you, Doctor Gara.

**[22:05]** ---

Now, say it out loud!

**[22:07]** ---

Say your turn is over!

**[22:09]** ---

I have no choice.

**[22:12]** ---

Bal has to pee, bal.

**[22:14]** ---

Huh?

**[22:17]** ---

Jack!

**[22:18]** ---

What's going on, bal?

**[22:20]** ---

Stay back!

**[22:21]** ---

You've saved me some time.

**[22:23]** ---

Zodiac! Capture him!

**[22:25]** ---

I won't let you!

**[22:30]** ---

Jack!

**[22:33]** ---

He can move already?

**[22:35]** ---

Bal? Is something wrong?

**[22:38]** ---

Gao!

**[22:41]** ---

What is that?

**[22:42]** ---

Turtle!

**[22:45]** ---

They disappeared, bal.

**[22:48]** ---

Impact Monster block?

**[22:51]** ---

What was that?

**[22:54]** ---

Today's winning card!

**[22:57]** ---

Star Deity Dragon, Zodiac!

**[22:59]** ---

The monster that's called  
is put in a rest position.

**[23:02]** ---

If you use it as a Star Dragon card,  
it can use Move,

**[23:05]** ---

and all Neodragons  
gain 1 critical!

**[23:07]** ---

Even Bal's in trouble, bal!

**[24:41]** ---

Dual Monster? What's that, bal?

**[24:43]** ---

A card you can use in two worlds, bal?

**[24:45]** ---

Th-That's amazing, bal!

**[24:48]** ---

Next episode: Here it Comes Again!

Terrifying Natural Enemy, Zodiac!

**[24:51]** ---

Buddyfight, bal!

---

Revision #1

Created 2026-06-20 23:33:15 UTC by whimsee

Updated 2026-06-20 23:33:15 UTC by whimsee